



Mesiras per interpresas en cas da direzza en connex cun COVID-19

Factsheet per il commerzi en detagl

Premissas generalas ed infurmaziuns

Respostas davart las premissas generalas ed ulteriuras infurmaziuns davart las mesiras per cas da direzza chattais Vus en l'internet en il [Helpcenter dad easygov.ch](https://www.seco.admin.ch) u sut www.seco.admin.ch → Arbeit → Neues Coronavirus → Härtefallmassnahmen → Fragen und Antworten

Da princip valan il "[Factsheet davart las mesiras per cas da direzza](#)" sco er il "[Factsheet davart la calculaziun da las contribuziuns](#)" er per interpresas dal commerzi en detagl.

Per interpresas ch'èn vegnidas fundadas **tranter il 1. da mars 2020 ed ils 30 da settember 2020** (pia avant il 1 d'october 2020) e per interpresas cun ina **svieuta da passa 5 milliuns francs** èn decisivs ils fegls d'infurmaziun separads.

Inoltraziun da la dumonda per interpresas dal commerzi en detagl

Interpresas dal commerzi en detagl ston da princip far las medemas indicaziuns en la dumonda sco tut las autras interpresas. I dat duas differenzas:

- Interpresas dal commerzi en detagl ston far en la dumonda indicaziuns supplementaras concernent ils secturs da fatschenta serrads uffizialmain resp. davart ils sortiments scumandads uffizialmain da vender.
- Ultra da quai ston interpresas dal commerzi en detagl inditgar la perioda da cumparegliaziun dal 1. da mars 2020 fin ils 28 da favrer 2021 per calcular la perdita da la svieuta.

Interpresas cun parts serradas e cun parts avertas dal sector da fatschenta

Fatschentas da vendita (negozis da cumpra sco er martgads) eran **serradas** per il public dals 18 da schaner 2021 fin ils 28 da favrer 2021. Exceptadas dal scumond eran:

- negozis da victualias ed ulteriurs negozis che vendan **victualias u auters bains dal basegn quotidian ed a curta vista** (tenor l'aggiunta 2* qua sutvart);
- apotecas, drogarias e negozis per meds auxiliars medicinalis (p.ex. egliers, apparats d'udida);
- posts da vendita da firmas da telecomunicaziun;
- fatschentas da reparatura e da mantegniment, sco p.ex. lavandarias, fatschentas da cuser, lavuratori da chalger, servetschs da clavs sco er garaschas d'autos e da velos, uschenavant ch'ellas porschan reparaturas;
- fatschentas spezialisadas da construcziun e d'orticultura sco er butias da ferramenta, per artigels da construcziun e d'orticultura tenor l'aggiunta
- affars da flurs;
- tancadis.

**aggiunta 2 da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala (CS 818.101.26), en vigur tranter ils 18-1 ed ils 28-2-2021*

Lebensmittel und andere Güter des kurzfristigen und täglichen Bedarfs

1. Lebensmittel

- 1.1 Food I (Frischeprodukte), wie insbesondere Fleisch, Fisch, Wurst, Molke-reiprodukte, Eier, frisches Obst und Gemüse, Brot und Gebäck;
- 1.2 Food II (Trockensortiment), wie insbesondere alkoholische und alkoholfreie Getränke, Süßwaren, Tabakprodukte, Konserven, Nahrungsmittel (Mehl, Getreide, Reis, Nudeln), Gewürze, Tiefkühlwaren, Babynahrung.

2. Non-Food-Produkte

- 2.1 Drogeriefachmarktartikel, insbesondere Seife, Badezusätze, Parfums, Deodorants, hygienische Papierwaren, Hautcreme, Rasierzubehör, Haarpflegemittel, Zahnpflege, Babypflege, Windeln, sonstige Kosmetika, Produkte zur Gesundheitspflege sowie freiverkäufliche Arzneimittel, deren Abgabe an die Konsumentinnen und Konsumenten auch ausserhalb von Apotheken gestattet ist;
- 2.2 Koch- und Essgeschirr, einschliesslich Bestecke und Kochutensilien, Aufbewahrungsbehälter und -folien, soweit sie nach Art und Preis Verbrauchsgütercharakter haben, sowie Kerzen;
- 2.3 Wasch-, Reinigungs- und Pflegemittel;
- 2.4 Zeitungen und Zeitschriften;
- 2.5 Papier- und Schreibwaren;
- 2.6 Zimmerpflanzen und Schnittblumen;
- 2.7 Fotoverbrauchsmaterial;
- 2.8 elektrotechnische Ersatzteile und elektrotechnisches Zubehör (wie Batterien, Akkus etc.);
- 2.9 Strumpfwaren, Unterwäsche und Babybekleidung, soweit sie nach Art und Preis Verbrauchsgütercharakter haben;
- 2.10 Bau- und Gartenartikel (wie Werkzeuge, Baustoffe, Saatgut, Erde);
- 2.11 Tiernahrung und Produkte, die zur Tierhygiene und Tierhaltung notwendig sind, sowie Tiere, die zur Gewährleistung einer artgerechten Haltung erworben werden müssen.

I sto vegnir differenzià tranter trais cas: **A. serrà; B. avert; C. avert per part**

- A** Interpresas dal commerzi en detagl ch'eran **serradas cumplettaimain** u **na dastgavan betg vender lur entir sortiment** tranter ils 18 da schaner 2021 ed ils 28 da favrer 2021, ston cumprovar d'avair subì ina **perdita da la svieuta d'almain 15 %**.
- Ina fatschenta da vendita che pudeva però vender ina part nunessenziala da ses sortiment, ma che aveva tuttina serrà il negozi, vala sco serrada.
 - Sch'ina fatschenta serrada ha pussibilità durant la pandemia empustaziuns online u per telefon cun vegnir a prender u cun furnir la rauba a chasa (click & collect), vala ella tuttina sco serrada.
 - Sche la fatschenta aveva gia avant il mars 2020 in negozi online u in commerzi online, vala la fatschenta da princip sco betg serrada cumplettaimain (guardar cas **C.** qua sutvart).
- B.** Interpresas dal commerzi en detagl ch'eran **avertas** tranter ils 18 da schaner 2021 ed ils 28 da favrer 2021 e che dastgavan vender lur entir sortiment, n'eran betg pertutgadas directamain da la serrada e ston cumprovar d'avair subì ina **perdita da la svieuta da passa 40 %**.
- Sch'ina interpresa na cuntanscha betg questa limita per la perdita da la svieuta da passa 40 % e sch'ella ha differents champs d'activitad (spartas), po ella inoltrar in **quint separà per ina sparta**, sch'ella ha subì ina perdita da passa 40 % en quella sparta (guardar cas **C.** qua sutvart).
- C.** Per interpresas dal commerzi en detagl, da las qualas ils negozis eran averts per part u dal tutfatg tranter ils 18 da schaner 2021 ed ils 28 da favrer 2021, ma mo cun in **sortiment limità** u cun in **sectur da fatschenta restrenschi**, vegn applitgà il **princip d'essenzialitad** (70 a 30).
- Sche la part da la svieuta dal sector da fatschenta serrà resp. dal sortiment scumandà per la vendita importa almain 70 %, vala l'interpresa sco serrada. I basta la cumprova d'ina perdita da la svieuta d'almain 15 %
 - *p.ex. grond negozi: svieuta: 75 % cun vestgadira, 25 % cun victualias*
 - *p.ex. affar da sport: svieuta: 80 % vendita da rauba, 20 % servetsch/locaziun*
 - *p.ex. fatschenta d'apparats electrics: svieuta: 70 % cun clientella en la fatschenta, 30 % cun B2B*
 - Sche la part da la svieuta dal sector da fatschenta avert resp. dal sortiment permess per la vendita importa passa 30 %, vala l'interpresa sco averta per part resp. serrada per part. Questas interpresas ston cumprovar d'avair subì ina perdita da la svieuta da passa 40 %. Sch'ellas n'arrivan betg da far quai, pon ellas inoltrar in **quint separà per ina sparta** per ils differents champs d'activitad:
 - cumprova da la perdita da la svieuta tar la sparta serrada: almain 15 %
 - cumprova da la perdita da la svieuta tar la sparta averta: sur 40 %

- *p.ex. garascha d'autos cun 50 % part da vendita (serrada), 50 % part da lavuratori (averta)*
- *affar da velos cun 60 % vendita (serrada) e 40 % lavuratori (avert)*
- *affar da sport cun 40 % vendita da rauba (serrada) e 60 % locaziun (averta)*
- *fatschenta cun 60 % vendita en la fatschenta (serrada) e 40 % commerzi online ch'è vegnì purschì e manà gia avant il mars 2020 (avert)*
- *commerziant cun 50 % clientella B2C (serrà) e 50 % clientella B2B (avert)*

Calculaziun da la perdita da la svieuta

La perdita da la svieuta vegn calculada sco suonda: cumparegliaziun da la **svieuta annuala media dals onns precedents¹** cun la svieuta da la **perioda dal 1. da mars 2020 fin ils 28 da favrer 2021²**.

- La taglia sin la plivalur (TPV) na tutga betg tar la svieuta; las svieutas vegnan calculadas senza TPV.
- Indemnisaziuns per lavur reducida, cumpensaziun dal gudogn, auters agids da COVID-19 ed ulteriuras contribuziuns finanzialas na vegnan betg resguardads per la perioda dal 1-3-2020 fin ils 28-2-2021.

Calculaziun: (\emptyset svieuta annuala onns precedents) – (svieuta 1-3-2020 fin 28-2-2021) = perdita da la svieuta

¹Svieuta annuala media dals onns precedents

La svieuta annuala media dals onns precedents vegn calculada sco suonda:

- Interpresas fundadas avant il 1. da schaner 2018: media da las svieutas dals onns 2018/2019.
- Interpresas fundadas il 1. da schaner 2018 u pli tard:
 - svieutas a partir da la fundaziun resp. a partir dal cumenzament da l'activitad commerciala fin ils 29 da favrer 2020, calculadas sin in onn; u
 - svieutas a partir da la fundaziun resp. a partir dal cumenzament da l'activitad commerciala fin ils 31 da december 2020 (resguardond il lockdown 2.0), calculadas sin in onn.

²Svieuta da la perioda dal 1. da mars 2020 fin ils 28 da favrer 2021

En la dumonda ston las interpresas dal commerzi en detagl inditgar las svieutas da la perioda **dal 1. da mars 2020 fin ils 28 da favrer 2021** ed inoltrar ils documents ed ils mussaments necessaris en chaussa.

- Cun quai vegn resguardada la perdita da la svieuta da las fasas, durant las qualas il commerzi en detagl era pertutgà da las mesiras uffizialas.

Calculaziun da la contribuziun

La basa per calcular las contribuziuns è la **perdita economica decisiva** da l'interpresa. Quella vegn **calculada individualmain** per las interpresas dal commerzi en detagl. La perdita economica correspunda a la **part da custs fixes da la perdita da la svieuta**.

- I vegn calculada la part da custs fixs da la perdita da la svieuta, e quai ubain en moda positiva cun constatar la part efectiva dals custs fixs ubain en moda negativa cun deducir da la svieuta tut ils custs variabels.
- Lura vegn quintà vitiers in supplement pauschal per quels custs da personal che resultan anc adina malgrà l'indemnisaziun per lavur reducida (ILR) u malgrà la cumpensaziun dal gudogn (CG). Quest supplement pauschal correspunda a 20 % da la part da custs da personal vi da la perdita da la svieuta.

Il chantun cuvra la perdita economica a 75 %. Sco tar tut las autras interpresas en il chantun Grischun vegn il mais mars 2021 er resguardà cun conceder in supplement. **Il supplement importa^{1/11}.**

Exempel: Interpresa A cun ina part da custs fixs da 28 % e cun ina part da custs da personal da 35 %, Ø svieuta annuala dals onns precedents: 1 miu. francs, svieuta perioda 1-3-2020 – 28-2-2021: 0,5 miu. francs, calculaziun individuala da la part da custs fixs

Ø svieuta annuala dals onns precedents	1 000 000.– fr.
./. svieuta 1-3-2020 – 28-2-2021	500 000.– fr.
<hr/> Perdita da la svieuta	<hr/> 500 000.– fr.
Part procentuala da custs fixs (28 %) vi da la perdita da la svieuta	140 000.– fr.
+ 20 % da la part da custs da personal (35 %) vi da la perdita da la svieuta	35 000.– fr.
<hr/> Perdita economica	<hr/> 175 000.– fr.
Contribuziun fundamentala (75 % da la perdita)	131 250– fr.
+ supplement ^{1/11} per il mars 2021	11 931.80 fr.
<hr/> Contribuziun dal chantun	<hr/> 143 181.80 fr.

Cuira, ils 19 d'avrigl 2021